

Señor  
Raúl Montero  
Presidente  
Administración de las Obras Sanitarias del Estado  
Montevideo, República Oriental del Uruguay

Señor  
Jorge Eduardo Maeso Ruiz  
Secretario General  
Administración de las Obras Sanitarias del Estado  
Montevideo, República Oriental del Uruguay

Ref.: Uruguay. Cooperación Técnica No  
Reembolsable N° ATN/JF-19221-UR. Mejora de la  
Gestión del Arsénico en los Sistemas de  
Abastecimiento de Agua.

Estimados señores:

Esta carta convenio, en adelante el “Convenio”, entre la Administración de las Obras Sanitarias del Estado la República Oriental del Uruguay, en adelante el “Beneficiario”, y el Banco Interamericano de Desarrollo, en su calidad de Administrador del Fondo Especial del Japón, en adelante el “Banco”, que sometemos a su consideración, tiene el propósito de formalizar los términos y las condiciones para el otorgamiento de una cooperación técnica no reembolsable al Beneficiario, en adelante denominada la “Cooperación Técnica”, para la mejora de la gestión de arsénico en los sistemas de abastecimiento de agua en Uruguay, en adelante denominado el “Programa”. Los términos de la Cooperación Técnica están incluidos en el Documento de Cooperación Técnica, que se adjunta a la presente y forma parte integrante de este Convenio. Los aspectos principales de esta operación son los siguientes:

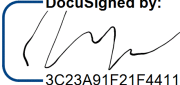
1. El monto de los fondos otorgados por el Banco para la realización de la Cooperación Técnica será de hasta quinientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$500.000,00), que se desembolsará con cargo a los recursos del Fondo Especial del Japón, en adelante denominado la “Contribución”. La Contribución se otorga con carácter no reembolsable.
- 2.

2. El plazo para la ejecución del Programa será veinticuatro (24) meses contados a partir de la fecha de vigencia de este Convenio. El plazo para el desembolso de los recursos de la Contribución será de (24) meses contados a partir de esa fecha. Cualquier parte de la Contribución no utilizada dentro de ese plazo será cancelada. Los plazos indicados anteriormente y otros que se establezcan en este convenio sólo podrán ser ampliados, por razones justificadas, con el consentimiento escrito del Banco.
3. A solicitud del Beneficiario, el Banco utilizará los recursos de la Contribución exclusivamente para contratar y pagar directamente los servicios de consultoría necesarios para el cumplimiento de los objetivos de esta cooperación técnica.
4. El Beneficiario se compromete a colaborar con los Consultores en la realización de sus tareas, y a proveer el apoyo técnico, logístico y secretarial necesario para el desarrollo de la Cooperación Técnica. Este apoyo se estima en el equivalente de cincuenta y seis mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$56.000,00), en especie.
5. El financiamiento de los servicios de consultoría que se indican en este Convenio no implica en forma alguna un compromiso de parte del Banco de financiar total o parcialmente el programa, proyecto o cualquier servicio que directa o indirectamente pudiera resultar de la ejecución de la Cooperación Técnica. Las opiniones de los Consultores no comprometerán al Banco, el cual se reserva el derecho de formular al respecto las observaciones o salvedades que considere apropiadas.
6. El Beneficiario se compromete a comunicar al Banco, por escrito, dentro de un plazo máximo de diez (10) días hábiles contados a partir de la fecha de suscripción del presente Convenio, si considera que éste contiene información que se pueda calificar como una excepción al principio de divulgación de información previsto en la Política de Acceso a Información del Banco, en cuyo caso el Beneficiario deberá señalar dicha información en las disposiciones pertinentes del Convenio. De conformidad con la mencionada política, el Banco procederá a poner a disposición del público en su página “Web” el texto del presente Convenio una vez que éste haya entrado en vigencia y haya expirado el plazo antes mencionado, excluyendo solamente aquella información que el Beneficiario haya calificado como una excepción al principio de divulgación de información previsto en dicha política.

Le ruego manifestar su aceptación a los términos del presente Convenio, en su calidad de representantes autorizados del Beneficiario, mediante la suscripción y remisión del Convenio firmado al Banco.

Una vez suscrito por los representantes debidamente autorizados de las Partes, este Convenio entrará en vigencia en la fecha de su suscripción por el Beneficiario.

Muy atentamente,

DocuSigned by:  
  
3C23A91F21F4411...

---

Matias Bendersky  
Representante del Banco en  
Uruguay

Aceptado:

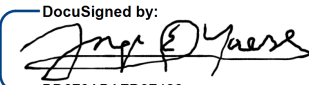
Administración de las Obras Sanitarias del  
Estado

DocuSigned by:  
*Raúl Montero*  
FF18FBF26F4F411...

---

Raúl Montero  
Presidente

Fecha: \_\_\_\_\_

DocuSigned by:  
  
BD679ABAFD97428...

---

Jorge Eduardo Maeso Ruiz  
Secretario General

Fecha: \_\_\_\_\_